

請申請團體同時提交文件的軟復本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

**中西區區議會撥款申請表**  
**活動名稱：豐盛晚年展姿彩**

**1. 基本資料**

- (A) 機構名稱： (中文) 香港基督教女青年會  
西環松柏中心  
(英文) Hong Kong Y. W. C. A.  
Sai Wan Social Centre for the Elderly
- (B) 註冊地址(中文)：香港西環加惠民道西環村  
房屋辦事處二樓  
註冊地址(英文)：1/F, Estate Office Building, Sai Wan  
(必須填寫) Estate, Ka Wai Man Road, Hong Kong.  
通訊地址：  
(如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼：28188356 傳真號碼：28559004

(D) 本機構是：

- 根據《        社團        條例》註冊的機構(請附有關證明文件<sup>1</sup>)  
 為                        區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

機構的獲授權人 <sup>2</sup>	活動的指定負責人 <sup>3</sup>
姓名：(中文) <u>                        </u> (英文) <u>                        </u>	姓名：(中文) <u>                        </u> (英文) <u>                        </u>
職位： <u>                        </u>	職位： <u>                        </u>
聯絡電話號碼： <u>                        </u>	聯絡電話號碼(內部用)： <u>                        </u> 聯絡電話號碼(公開用)： <sup>4</sup> <u>                        </u>
傳真號碼： <u>                        </u>	傳真號碼： <u>                        </u>
電郵地址： <u>                        </u>	電郵地址： <u>                        </u>

<sup>1</sup> 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 1)。

<sup>2</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>3</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

<sup>4</sup> 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

\*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 環保生活添樂趣	2015年10月至 2016年1月	14,660	C.I.NO.188/ 2015-2016
2. 優質晚年齊參與	2014年10月至 2015年2月	8,400	C.I.NO.201/ 2014-2015
3. 恬靜人生	2015年10月至 2016年1月	8,658	C.I.NO.121/ 2015-2016

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／ 聯絡人姓名／電話號碼／ 傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構  (請附同意書；見附錄 II)	長者服務工作小組  電話號碼：[REDACTED]  傳真號碼：[REDACTED]
2. 協辦機構  (請附同意書；見附錄 II)	

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：豐盛晚年展姿彩

(B) 性質：社會服務

(C) 目的：“豐盛晚年展姿彩”是透過培訓課程及實踐社區的服務，以促進長者們能夠發揮正面及積極的人生觀，透過主動學習及服務社群的體驗，除可以擴闊晚年的生活圈子，亦能發揮所長，並能增強自信心及提升自主能力，也藉此展現長者們的才藝風采及發揮老有所為的精神，並能夠活出豐盛的晚年。

(D) 推行日期及時間／推行期：2016年10月至2017年2月

- (F) 申請資助額： \$12,450 元
- (G) 舉辦地點： 詳見附頁
- (H) 內容： 詳見附頁

\*請刪去不適用者

- (I) 對象： 區內所有居民       殘疾人士  
 長者       有特別需要人士，請說明：  
 青少年／學生       其他，請說明：
- (J) 預計\*參加人數／觀眾人數：  
 參加者／受惠者：520 人      義工：20 人      工作人員：3 人 (受薪/非受薪)  
 表演者／講者：/      嘉賓：/      其他：/
- (K) 宣傳和推廣方法：宣傳單張/網頁
- (L) 預計效益／成果  
 (請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))  
(1) 透過問卷調查作量化指標，超過 70%服務使用者對活動的安排表示滿意。  
(2) 超過 70%服務使用者表示能透過活動增加自信心及提升自主能力。

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
2016 年 9 月至 2016 年 10 月	活動籌劃
2016 年 10 月至 2017 年 2 月	活動推行

(N) 門票分配安排(如適用)：

不適用

## 4. 開支預算和現金流量預測

## (A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 <sup>5</sup>	/	/	2000
內部資源	/	/	/
贊助和捐贈	/	/	/
其他	/	/	/
<b>預算收入總額(A)</b>			<b>2000</b>

預算開支項目 <sup>6</sup>	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
詳見附頁						
<b>總額：</b>			<b>(B) 14,450</b>	<b>(C)12,450</b>		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 12,450 = (B)\$ 14,450 - (A)\$ 2,000

## (B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

<sup>5</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

\*請刪去不適用者

<sup>6</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。



## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---



---



---



---

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

---

### (B) 取消活動

### (C) 其他(請註明)

---



---


## 7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件\*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：

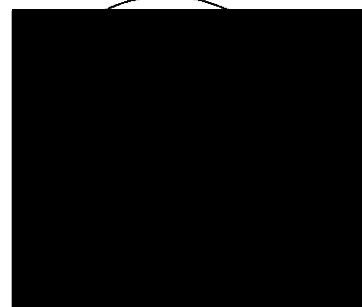


獲授權人姓名：



職位： 督導主任

日期： 6.5.2016



\* 請刪去不適用者

---

### 個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

### 資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

### 查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

### 查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處  
中西區區議會秘書處  
電話號碼：2852 3549

## 【豐盛晚年展姿彩】活動內容計劃書

---

### 【活動理念】

根據香港特別行政區政府的 2016 施政報告中，目前香港人口老化的情況頗為嚴重，65 歲或以上的長者佔整體人口比例，將由 2014 年的 15% 或 107 萬，增至 2064 年的 36%，即 258 萬。這些數字很駭人嗎？同時，每當討論有關老人的事情，大家總會用「問題」來形容，報刊頭條也只見「老人問題」、「長者問題」、「安老問題」等，只要涉及「老」這個字，便會加入負面的意思。

其實這祇是社會對「老」有偏見，我們應要改變社會上一些對長者的負面看法，未來的長者可能會在較富裕的環境中生活，他們對退休後生活的要求亦相對較高。事實上，步入晚年絕對不等於無所作為，長者們應為自己晚年作出準備及安排，除了善於理財，保持身心健康及愛惜生命外，更要持續學習，發掘自己的潛能及興趣，利用自己豐富的人生經驗及所長，繼續貢獻社會，並且更積極活躍在晚年的生活，建立正面形象，將其獨特的個別潛能盡情展現姿彩，綻放光輝的晚年彩虹，並創造一個屬於自己及與別不同的豐盛晚年。

依據活動理論(Activity Theory)認為，各個年齡層都需要適度地參與社會活動，以維持良好的生活適應，而從事有意義的社會活動，可決定其生活品質的好壞。故此理論認為，長者在退休後仍應從事不同活動，以保持或提升其生活品質。

是次活動的特色，是透過社區教育、培訓課程及活動推行，向長者及社區人士傳揚晚年生活也可以是一個開心快樂的人生階段。只要懂得培育興趣、發揮潛能、服務社群。這樣可以讓長者擴闊社交圈子，保持身心健康，建立積極面對人生的態度，並能提高晚年的豐盛人生。



編號	項目	單位 成本 (\$)	數量	費用總額 (\$)	*其他收入 支付 (\$)	申請區 議會撥 款額 (\$)	最高 撥款額 (\$)	實際 撥款額 (\$)
1	<b>【豐盛晚年】關愛大使培訓課程</b>							
	活動物資(名牌、白板筆)	30	3	90	0	90		
	文房印刷(講義、文具用品)	30	3	90	0	90		
	茶點費用	5	60	300	0	300	@\$30	
2	<b>【豐盛晚年】關愛手語培訓班</b>							
	導師費用	250	4	1000	0	1000	@\$300	
	活動物資	20	4	80	0	80		
	文房印刷	15	4	60	0	60		
	茶點費用	5	80	400	0	400	@\$30	
3	<b>【豐盛晚年】關愛太極培訓班</b>							
	導師費用	250	8	2000	2000	0	@\$300	
	活動物資	10	8	80	0	80		
	茶點費用	5	160	800	0	800	@\$30	
4	<b>【豐盛晚年】關愛手工培訓班</b>							
	活動物資	30	3	90	0	90		
	文房印刷	60	3	180	0	180		
	茶點費用	5	60	300	0	300	@\$30	
5	<b>【豐盛晚年】關愛扭汽球培訓班</b>							
	導師費用	200	4	800	0	800	@\$300	
	活動物資	175	4	700	0	700		
	茶點費用	5	80	400	0	400	@\$30	
6	<b>【豐盛晚年】護老院舍服務(一)</b>							
	活動物資	70	1	70	0	70		
	探訪禮物	15	70	1050	0	1050	@\$15	
	什項	60	1	60	0	60	5%(\$60)	
7	<b>【豐盛晚年】護老院舍服務(二)</b>							
	活動物資	70	1	70	0	70		
	探訪禮物	15	70	1050	0	1050	@\$15	
	什項	60	1	60	0	60	5%(\$60)	
8	<b>【豐盛晚年】護老院舍服務(三)</b>							
	活動物資	70	1	70	0	70		
	探訪禮物	15	70	1050	0	1050	@\$15	

編號	項目	單位成本 (\$)	數量	費用總額 (\$)	*其他收入支付 (\$)	申請區議會撥款額 (\$)	最高撥款額 (\$)	實際撥款額 (\$)
	什項	60	1	60	0	60	5% (\$622)	
9	<b>【豐盛晚年】護老院舍服務(四)</b>							
	活動物資	70	1	70	0	70		
	探訪禮物	15	70	1050	0	1050	@ \$15	
	什項	60	1	60	0	60	5% (\$622)	
10	<b>【豐盛晚年】護老院舍服務(五)</b>							
	活動物資	70	1	70	0	70		
	探訪禮物	15	70	1050	0	1050	@ \$15	
	什項	60	1	60	0	60	5% (\$622)	
11	<b>【豐盛晚年】護老院舍服務(六)</b>							
	活動物資	70	1	70	0	70		
	探訪禮物	15	70	1050	0	1050	@ \$15	
	什項	60	1	60	0	60	5% (\$622)	
			<b>總計:</b>	<b>14450</b>	<b>2000</b>	<b>12450</b>		

其他收入項目	單價	人數	總金額
1. 參加者收費(【豐盛晚年】關愛手語培訓班)	30	20	600
2. 參加者收費(【豐盛晚年】關愛太極培訓班)	40	20	800
3. 參加者收費(【豐盛晚年】關愛扭汽球培訓班)	30	20	600
		<b>小計:</b>	<b>2000</b>

